



el peixito a taula

www.elpeixitoataula.com

+376 36 00 99 f @elpeixitoataula

FACI LA SEVA COMANDA I LI PREPAREM EL PEIX LLEST PER CUINAR

HAGA SU PEDIDO Y LE PREPARAMOS EL PESCADO LISTO PARA COCINAR

MAKE YOUR ORDER AND WE SERVE YOUR FISH READY TO COOK

VOUS FAITES LA COMMANDE ET ON VOUS SERVE LE POISSON PRÊT À CUISINER

A **El peixito a taula** preparem el peix tal com el client ens el demani, i el servim en safates o envasat al buit, per si es vol congelar. Net, sense escates, a rodanxes, filetejat, sencer, etc. **Sempre llest per a cuinar.**

El peixito a taula prepares the fish as required by the customer in trays or vacuum packed, to freeze if wanted. Cleaned, descaled, sliced, full piece, etc. **Always ready to cook.**

En **El peixito a taula** preparamos el pescado tal como el cliente nos lo pida, y lo servimos en bandejas o envasado al vacío, por si se quiere congelar. Limpio, sin escamas, a lonchas, fileteado, entero, etc. **Siempre listo para cocinar.**

Chez **El peixito a taula**, nous préparons le poisson selon la demande de nos clients et nous le servons en barquette ou emballé sous vide, prêt à congeler. Propre, vidé, sans écailles, en tranches, en filets, entier, etc. **Toujours prêt à cuisiner.**

ÍNDIX - ÍNDICE - INDEX - INDEX

PEIX BLAU	PESCADO AZUL BLUE FISH POISSON BLEU
PEIX BLANC	PESCADO BLANCO WHITE FISH POISSON BLANC
PEIX D'ESCATA	PESCADO DE ESCAMA SCALED FISH POISSON AVEC ÉCAILLES
MARISC	MARISCO SEAFOOD FRUITS DE MER
OSTRES	OSTRAS OYSTERS HUÎTRES
MARISC GALLEC	MARISCO GALLEGO GALICIAN SEAFOOD FRUITS DE MER GALICIENS
CALAMARS, POP I SÍPIA	CALAMARES, PULPO Y SEPIA SQUIDS, OCTOPUS AND CUTTLEFISH ENCORNETS, POULPE ET SEICHE
PEIX DEL NORD	PESCADO DEL NORTE FISH FROM THE NORTH POISSON DU NORD
PREPARATS PER A MENJAR	PREPARADOS PARA COMER READY TO EAT PRÊT-À-MANGER





PEIX BLAU PESCADO AZUL BLUE FISH POISSON BLEU



seitó
boquerón
fresh anchovy
anchois frais



sardina
sardina
sardine
sardine



sorell
jurel
horse mackerel
chinchard



mollet de fritura
salmonete para fritura
red mullet for panfrying
petit rouget pour friture



moll
salmonete
red mullet
rouget



verat
caballa
mackerel
maquereau



peix espasa
pez espada
swordfish
espadon



bonítol
bonito
bonito
bonite



tonyina
atún
tuna
thon





PEIX BLAU PESCADO AZUL BLUE FISH POISSON BLEU



ventresca de tonyina
ventresca de atún
tuna belly
ventrèche de thon



congre
congrío
conger eel
congre



bull de tonyina assecat al sol
tripa de atún secada al sol
sun-dried tuna tripe
tripes de thon séchées au soleil



congre assecat al sol
congrío secado al sol
congrío secado al sol
congre séché au soleil



PEIX BLANC PESCADO BLANCO WHITE FISH POISSON BLANC



sonso
sonso
sand eel
lançon



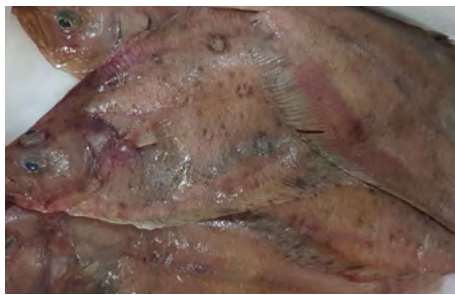
pelaieta
pelaya pequeña
small flounder
petit limande



palaia
pelaya
flounder
limande



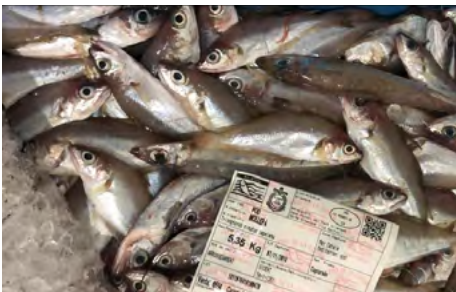
maire
bacaladilla
whiting
merlan



bruixa
gallo
megrim sole
cardine



moixina
cazón
dogfish
roussette



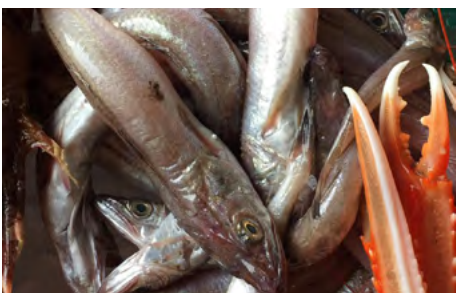
mollereta
brótola de fango
greater forkbeard
mostelle de fond



mòllera
brótola
forkbeard
mostelle



lluç de palangre
merluza de palangre
longline fishing hake
merlu de palangre



lluçet per fritura
pescadilla para fritura
small hake for panfrying
petit colin pour friture



rap
rape
anglerfish
lotte



escrita
raya
ray
raie



PEIX BLANC PESCADO BLANCO WHITE FISH POISSON BLANC



rèmol
rèmol
wild turbot
turbot sauvage



turbot
rodaballo
turbot
turbot



llenguado
lenguado
sole
sole



peix per a sopa (bullabesa)
pescado de roca
fish for seafood soup
poissons de roche



peix per a sopa (senzill)
morralla
fry for fish stock
fretin



bacallà Skrei
bacalao Skrei
Skrei cod
cabillaud Skrei





PEIX D'ESCATA **PESCADO DE ESCAMA** **SCALED FISH**
POISSON AVEC ÉCAILLES



besuc de la piga
besugo
bream
dorade



gall de Sant Pere
pez de San Pedro
John Dory
Saint Pierre



llobarro
lubina
seabass
loup



orada
dorada
gilthead bream
dorade



mero
mero
grouper
mérrou



corbines
corvina
meagre
maigre



escòrpora
cabracho
scorpion fish
rascasse





MARISC MARISCO SEAFOOD FRUITS DE MER



cargol punxenc
cañailla
purple dry murex
rocher épineux



cranc de brou
cangrejo para caldo
crab for broth
crabe pour bouillon



escamarlà
cigala
Norway lobster
langoustine



gamba blanca
gamba blanca
pink shrimp
crevette rose



gamba vermella
gamba roja
red shrimp
crevette rouge



llamàntol
bogavante
European lobster
homard



llagosta
langosta
lobster
langouste



llagostí
langostino
king prawn
caramote



musclo de roca
mejillón de roca
mussels
moules de roche



ortiga de mar (fideus de mar)
otiga de mar
sea anemone
anémones de mer



cloïssa fina
almeja fina
clam
blanchet



canyut
longueirón
pod razor
couteau de mer





MARISC MARISCO SEAFOOD FRUITS DE MER



garoina
erizo
sea urchin
oursin



galera
galera
mantis shrimp
galère



escopinaya
berberecho
cockle
coque



llongo
espardeña
sea cucumber
holothurie



gambot
carabineros
red prawn
gambon écarlate



OSTRES OSTRAS OYSTERS HUÎTRES



ostró caixa 3 Kg
ostrón caja 3 Kg.
XL oyster 3Kg box
huître n°1 boîte 3 Kg.



ostra Marennes Óleron
ostra Marennes Óleron
Marennes Óleron oyster
huître Marennes Óleron



ostró del delta
ostrón del Delta
Deltra de l'Ebre oyster
huître du Delta de l'Ebre



ostra flor gallega
ostra flor gallega
Galician "flor" oyster
huître "flor" galicienne



ostra especial gallega
ostra especial gallega
Galician special oyster
huître spéciale galicienne





MARISC GALLEG MARISCO GALLEGO GALICIAN SEAFOOD
FRUITS DE MER GALICIENS



navalla
navaja
razor clam
couteau de mer arqué



cabra de mar
centolla
spider crab
araignée de mer



bou
buey de mar
brown crab
tourteau



nècora
nécora
velvet crab
etrille



camarón, gambeta
camarón, quisquilla
shrimp
crevette bouquet



gambeta cuita
gamba cocida
boiled shrimp
crevette cuite



peu de cabra
percebe
barnacle
pouce-pied



vieira
vieira
scallop
coquille Saint-Jacques



cloïssa
almeja
clam
palourde



cloïssa grossa
almeja grande
large clam
grosse palourde





CALAMARS, POP, SÍPIA CALAMARES, PULPO Y SEPIA
SQUIDS, OCTOPUS AND CUTTLEFISH ENCORNETS, POULPE ET SEICHE



canana
 canana
 flying squid
 toutenon



calamar
 calamar
 squid
 encornet



calamarset
 chipirones
 baby squid
 petit calamar



sípia
 sepiá
 cuttlefish
 seiche



sipionet
 sepiola
 baby cuttlefish
 sépioles



pop roquer
 pulpo
 octopus
 poulpe



pop blanc
 pulpo blanco
 curled octopus
 poulpe blanc



pop petit
 pulpo pequeño
 small octopus
 petit poulpe



PEIX DEL NORD PESCADO DEL NORTE FISH FROM THE NORTH
POISSON DU NORD



truita de riu
trucha
trout
truite



salmó
salmón
salmon
saumon

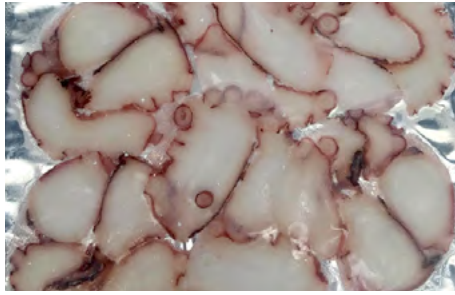




PREPARATS PER A MENJAR PREPARADOS PARA COMER
READY TO EAT PRÊT-À-MANGER



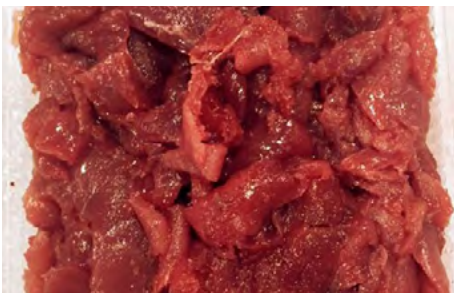
carpaccio de gamba
 carpaccio de gamba
 shrimp carpaccio
 carpaccio de crevettes



carpaccio de pop
 carpaccio de pulpo
 octopus carpaccio
 carpaccio de poulpe



olives farcides d'anxova
 aceitunas rellenas de anchoa
 anchovy filled olives
 olives farcies aux anchois



tàrtar de tonyina
 tartar de atún
 tuna tartare
 tartare de thon



vieires gallegues
 vieiras gallegas
 Galician scallops
 Saint-Jacques galiciennes



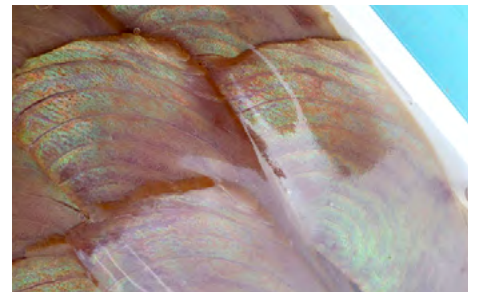
caviar
 caviar
 caviar
 caviar



anxoves
 anchoas
 anchovies
 anchois



salmó fumat laminat
 salmón ahumado fileteado
 sliced smoked salmon
 saumon fumé tranché



tonyina fumada laminada
 atún ahumado fileteado
 sliced smoked tuna
 thon fumé tranché



bacallà fumat laminat
 bacalao ahumado fileteado
 sliced smoked cod
 cabillaud fumé tranché



emperador laminat
 emperador fileteado
 sliced emperor fish
 empereur tranché

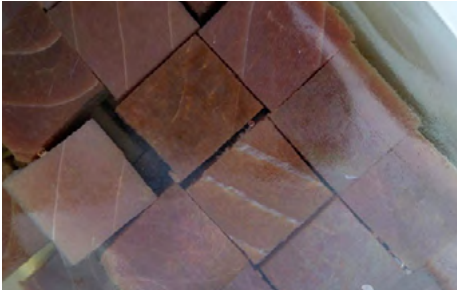


daus de salmó fumat
 dados de salmón ahumado
 smoked salmon cubes
 cubes de saumon fumé





PREPARATS PER A MENJAR PREPARADOS PARA COMER
 READY TO EAT PRÊT-À-MANGER



daus de tonyina fumada
 dados de atún ahumado
 smoked tuna cubes
 cubes de thon fumé



daus de peix espasa fumat
 dados de pez espada ahumado
 smoked swordfish cubes
 cubes de espadon fumé



angules fresques
 angulas frescas
 fresh elvers
 frais civelles



angules Aguinaga
 angulas Aguinaga
 Aguinaga elvers
 civelles Aguinaga



seitó en vinagre
 boquerones en vinagre
 fresh anchovies in vinegar
 anchois frais au vinaigre



seitó en vinagre i oli
 boquerones en vinagre y aceite
 fresh anchovies in oil and vinegar
 anchois frais à l'huile et vinaigre



seitó en vinagre i oli
 boquerones en vinagre y aceite
 fresh anchovies in oil and vinegar
 anchois frais à l'huile et vinaigre



gamba saladada
 gamba saladada
 boiled prawns
 crevettes salées cuites



lloms sardina fumada
 lomos sardina ahumada
 smoked sardine fillets
 filets de sardine fumée



lloms de sardina fumada
 lomos de sardina ahumada
 smoked sardine fillets
 filets de sardine fumée



lloms de sardina en saladura
 lomos de sardina en salazón
 salting sardine fillets
 salaison de filets de sardine



lloms de sardina en saladura
 lomos de sardina en salazón
 salting sardine fillets
 salaison de filets de sardine





PREPARATS PER A MENJAR PREPARADOS PARA COMER
READY TO EAT PRÊT-À-MANGER



olives amb pebrot i seitó
 aceitunas con pimiento y boquerón
 pepper and anchovy stuffed olives
 olives farcies aux poivrons et anchois



còctel de marisc
 salpicón de marisco
 seafood cocktail
 salpicon de fruits de mer



còctel de marisc
 salpicón de marisco
 seafood cocktail
 salpicon de fruits de mer



xatka de centolla només potes
 chatka de centolla solo patas
 spider crab meat only from legs
 chair d'araignée de mer pattes
 seulement



xatka de centolla pelada a mà
 chatka de centolla pelada a mano
 hand peeled spider crab meat
 chair d'araignée de mer
 décortiquée à la main



xatka de centolla pelada a màquina
 chatka de centolla pelada a máquina
 machine peeled spider crab meat
 chair d'araignée de mer
 décortiquée avec machine



cocotxes de lluç
 cocochas de merluza
 hake cheeks
 kokotxas (gorges) de merlu



safata de bacallà esqueixat
 bandeja de bacalao desmigado
 shredded cod tray
 barquette de morue émiettée



safata de barretes de bacallà salat
 bandeja de palitos de bacalao salado
 salted cod sticks
 barquette de bâtonnets de morue



sardines salades fumades
 sardinas saladas ahumadas
 smoked salted sardines
 sardines salées fumées

